

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 191

Volume 23

25 July 1980

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 1954/80 of 22 July 1980 increasing the volume of the Community tariff quota opened for 1980 for ferro-silicon falling within subheading 73.02 C of the Common Customs Tariff 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1955/80 of 22 July 1980 increasing the volume of the Community tariff quota opened for 1980 for ferro-silico-manganese falling within subheading 73.02 D of the Common Customs Tariff 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 1956/80 of 22 July 1980 increasing the volume of the Community tariff quota opened for 1980 for ferro-chromium containing not more than 0.10 % by weight of carbon and more than 30 % but not more than 90 % by weight of chromium (super-refined ferro-chromium) falling within subheading ex 73.02 E I of the Common Customs Tariff 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 1957/80 of 22 July 1980 increasing the volume of the Community tariff quota opened for the year 1980 for ferro-chromium containing not less than 4 % by weight of carbon and falling within subheading ex 73.02 E I of the Common Customs Tariff 4
- Commission Regulation (EEC) No 1958/80 of 24 July 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 5
- Commission Regulation (EEC) No 1959/80 of 24 July 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 7
- Commission Regulation (EEC) No 1960/80 of 24 July 1980 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products 9
- Commission Regulation (EEC) No 1961/80 of 24 July 1980 fixing the export refunds on malt 12

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1962/80 of 24 July 1980 fixing the weighting coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses and repealing Regulation (EEC) No 1542/79	14
★ Commission Regulation (EEC) No 1963/80 of 24 July 1980 laying down detailed rules for the application of Regulations (EEC) No 1271/78, (EEC) No 2935/79, (EEC) No 2936/79 and (EEC) No 2937/79 on expanding the markets in milk and milk products	16
★ Commission Regulation (EEC) No 1964/80 of 24 July 1980 amending Regulation (EEC) No 1530/78 laying down rules for the application of the system of aid in respect of certain products processed from fruit and vegetables	17
Commission Regulation (EEC) No 1965/80 of 24 July 1980 finally fixing the level of aid for peas and field beans used in animal feed provisionally determined for July 1980	18
Commission Regulation (EEC) No 1966/80 of 24 July 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	19
Commission Regulation (EEC) No 1967/80 of 24 July 1980 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	20

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

80/710/EEC :

★ Commission Decision of 3 July 1980 on the payment to Ireland by the Guidance Section of the EAGGF of an advance on expenditure provided for in 1980 under Directive 78/628/EEC on a programme to accelerate drainage operations in the less-favoured areas of the west of Ireland	23
---	----

80/711/EEC :

★ Commission Decision of 3 July 1980 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of expenditure incurred during 1978 on aids and premiums relating to the modernization of farms	25
--	----

80/712/EEC :

★ Commission Decision of 3 July 1980 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of expenditure incurred during 1976 on aids and premiums relating to the modernization of farms	26
--	----

80/713/EEC :

★ Commission Decision of 3 July 1980 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the French Republic of expenditure incurred during 1977 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement	27
--	----

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

80/714/EEC :	
★ Commission Decision of 3 July 1980 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the French Republic of expenditure incurred during 1978 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement	28
80/715/EEC :	
★ Commission Decision of 3 July 1980 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of expenditure incurred during 1977 on aids and premiums relating to the modernization of farms including those in the less-favoured farming areas	29
80/716/EEC :	
★ Commission Decision of 7 July 1980 finding that the apparatus described as 'Nicolet data-acquisition and processing system, model NIC-1180' is not a scientific apparatus	31
80/717/EEC :	
★ Commission Decision of 7 July 1980 finding that the conditions required for the admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described as 'TSI laser anemometer system, consisting of : 1090 tracking system, 925 laser and base, 901-2 polarization rotator, 910-2 transmitting optics, 930 receiving optics, 960 photomultiplier system, 980-2 frequency shifter', are fulfilled	32
80/718/EEC :	
★ Commission Decision of 9 July 1980 extending as regards certain non-member countries the periods provided for in Article 21 (2) of Directive 70/457/EEC and in Article 32 (2) of Directive 70/458/EEC	33
80/719/EEC :	
Commission Decision of 9 July 1980 fixing the minimum export levy for the 18th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 561/80	34

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1819/80 of 10 July 1980 altering the monetary compensatory amounts (OJ No L 179, 14. 7. 1980)	35
Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1910/80 of 16 July 1980 on the sale at a price fixed in advance of certain boned beef and veal held by certain intervention agencies (OJ No L 185, 18. 7. 1980)	35

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 1954/80
of 22 July 1980**

increasing the volume of the Community tariff quota opened for 1980 for ferro-silicon falling within subheading 73.02 C of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, as regards ferro-silicon falling within subheading 73.02 C of the Common Customs Tariff the European Economic Community has undertaken to open an annual duty-free tariff quota of 20 000 tonnes; whereas this should, however, be reduced to 11 100 tonnes to take account of the traditional imports from EFTA countries which have been free of customs duty under the Agreements concluded with those countries; whereas, by its Regulation (EEC) No 3025/79 ⁽¹⁾, the Council has already opened and allocated among the Member States a provisional Community tariff quota for 1980 for this product of 5 500 tonnes; whereas it is therefore necessary to increase this tariff quota by the amount of the difference in question, namely 5 600 tonnes;

Whereas, as far as the allocation of this volume among the Member States is concerned, only a relatively small proportion should be allocated to the Community reserve, the remainder being allocated among the Member States on the basis of the percentages used for the initial allocation, as set out in the said Regulation (EEC) No 3025/79,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The volume of the Community tariff quota opened by Regulation (EEC) No 3025/79 for ferro-silicon falling

within subheading 73.02 C of the Common Customs Tariff is hereby increased by 5 600 tonnes from 5 500 tonnes to 11 100 tonnes.

Article 2

1. A first instalment of the increase provided for in Article 1, namely 5 350 tonnes, shall be allocated among the Member States as follows:

	(tonnes)
Benelux	606
Denmark	56
Germany	2 335
France	125
Ireland	6
Italy	1 021
United Kingdom	1 201

2. The second instalment of 250 tonnes shall constitute the reserve.

The reserve established by Article 2(3) of Regulation (EEC) No 3025/79 is thus increased from 250 to 500 tonnes.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1980.

For the Council
The President
G. THORN

⁽¹⁾ OJ No L 340, 31. 12. 1979, p. 19.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1955/80

of 22 July 1980

increasing the volume of the Community tariff quota opened for 1980 for ferro-silico-manganese falling within subheading 73.02 D of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, as regards ferro-silico-manganese falling within subheading 73.02 D of the Common Customs Tariff the European Economic Community has undertaken to open an annual duty-free tariff quota of 50 000 tonnes; whereas this should, however, be reduced to 18 550 tonnes to take account of the traditional imports from EFTA countries which have been free of customs duty under the Agreements concluded with those countries; whereas, by its Regulation (EEC) No 3026/79 ⁽¹⁾, the Council has already opened and allocated among the Member States a provisional Community tariff quota for 1980 for this product of 15 000 tonnes; whereas it is therefore necessary to increase this tariff quota by the amount of the difference in question, namely 3 550 tonnes;

Whereas, as far as the allocation of this volume among the Member States is concerned, only a relatively small proportion should be allocated to the Community reserve, the remainder being allocated among the Member States on the basis of the percentages used for the initial allocation, as set out in the said Regulation (EEC) No 3026/79,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The volume of the Community tariff quota opened by Regulation (EEC) No 3026/79 for ferro-silico-manga-

nese falling within subheading 73.02 D of the Common Customs Tariff is hereby increased by 3 550 tonnes from 15 000 to 18 550 tonnes.

Article 2

1. A first instalment of the increase provided for in Article 1, namely 3 400 tonnes, shall be allocated among the Member States as follows:

	(tonnes)
Benelux	86
Denmark	1
Germany	2 451
France	2
Ireland	1
Italy	419
United Kingdom	440

2. The second instalment of 150 tonnes shall constitute the reserve.

The reserve established by Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 3026/79 is thus increased from 750 to 900 tonnes.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1980.

For the Council

The President

G. THORN

⁽¹⁾ OJ No L 340, 31. 12. 1979, p. 22.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1956/80
of 22 July 1980

increasing the volume of the Community tariff quota opened for 1980 for ferro-chromium containing not more than 0.10 % by weight of carbon and more than 30 % but not more than 90 % by weight of chromium (super-refined ferro-chromium) falling within subheading ex 73.02 E I of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, as regards ferro-chromium containing by weight not more than 0.10 % of carbon and more than 30 % but not more than 90 % of chromium (super-refined ferro-chromium) falling within subheading ex 73.02 E I of the Common Customs Tariff, the European Economic Community has undertaken to open an annual duty-free tariff quota of 3 000 tonnes; whereas this should, however, be reduced to 2 950 tonnes to take account of the traditional imports from EFTA countries which have been free of customs duty under the Agreements concluded with those countries; whereas, by its Regulation (EEC) No 3027/79 ⁽¹⁾, the Council has already opened and allocated among the Member States a provisional Community tariff quota for 1980 for this product of 2 300 tonnes; whereas it is therefore necessary to increase this tariff quota by the amount of the difference in question, namely 650 tonnes;

Whereas, as far as the allocation of this volume among the Member States is concerned, only a relatively small proportion should be allocated to the Community reserve, the remainder being allocated among the Member States in proportion to their actual needs recorded,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The volume of the Community tariff quota opened by Regulation (EEC) No 3027/79 for ferro-chromium

containing by weight not more than 0.10 % of carbon and more than 30 % but not more than 90 % of chromium (super-refined ferro-chromium) falling within subheading ex 73.02 E I of the Common Customs Tariff is hereby increased by 650 tonnes from 2 300 to 2 950 tonnes.

Article 2

1. A first instalment of the increase provided for in Article 1, namely 600 tonnes, shall be allocated among the Member States as follows:

	(tonnes)
Benelux	111
Denmark	1
Germany	173
France	35
Ireland	1
Italy	137
United Kingdom	142

2. The second instalment of 50 tonnes shall constitute the reserve.

The reserve established by Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 3027/79 is thus increased from 100 to 150 tonnes.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1980.

For the Council

The President

G. THORN

⁽¹⁾ OJ No L 340, 31. 12. 1979, p. 25.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1957/80

of 22 July 1980

increasing the volume of the Community tariff quota opened for the year 1980
for ferro-chromium containing not less than 4 % by weight of carbon and
falling within subheading ex 73.02 E I of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 28
thereof,

Having regard to the draft Regulation submitted by
the Commission,

Whereas by its Regulation (EEC) No 3028/79 ⁽¹⁾ and
(EEC) No 1526/80 ⁽²⁾, the Council opened, for the
year 1980, and allocated among the Member States a
duty-free Community tariff quota for ferro-chromium
containing not less than 4 % by weight of carbon and
falling within subheading ex 73.02 E I of the
Common Customs Tariff, the volume of which was
fixed at the provisional level of 240 000 tonnes;
whereas the benefit of the tariff quota in question was
extended by Regulation (EEC) No 3028/79, up to the
limit of 20 % of its volume, to imports of ferro-chro-
mium containing a quantity of between 3 and 4 % by
weight of carbon;

Whereas it can be estimated from the economic data
now available on consumption, production and
imports benefiting from other preferential tariff arrange-
ments that Community requirements of imports
from third countries could, during the current year,
reach a level higher than the volume of the abovementioned
quota; whereas in order not to disturb the
equilibrium of the market for this ferro-alloy and to
ensure parallel development in sales of Community
production and satisfactory security of supplies to the
consuming industries, it is appropriate to limit any
increase in the quota volume to the volume of the
immediate needs, i.e., 120 000 tonnes, and to review
the position in due course with a view to making a
further adjustment;

Whereas, as regards the allocation of this volume
among the Member States, it is appropriate to assign a
relatively small part of the additional volume to a
Community reserve, the balance of this volume being

allocated among the Member States in proportion to
their foreseeable needs for imports from third coun-
tries,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The volume of the Community tariff quota opened by
Regulations (EEC) No 3028/79 and (EEC) No
1526/80 for ferro-chromium containing not less than
4 % by weight of carbon, falling within subheading ex
73.02 E I of the Common Customs Tariff, shall be
raised from 240 000 to 360 000 tonnes.

Article 2

1. A first instalment of the additional volume
referred to in Article 1, i.e., 102 600 tonnes, shall be
allocated among the Member States as follows:

	(tonnes)
Benelux	4 350
Denmark	20
Germany	39 220
France	20 000
Ireland	10
Italy	20 000
United Kingdom	19 000

2. The second instalment of 17 400 tonnes shall
constitute the reserve.

The reserve laid down by Article 2 (2) of Regulations
(EEC) No 3028/79 and (EEC) No 1526/80 is thus
raised from 20 800 to 38 200 tonnes.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the seventh
day following its publication in the *Official Journal
of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 July 1980.

For the Council
The President
G. THORN

⁽¹⁾ OJ No L 340, 31. 12. 1979, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 152, 20. 6. 1980, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1958/80**of 24 July 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 July 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	84.21
10.01 B	Durum wheat	72.98 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
10.02	Rye	68.75 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	77.87
10.04	Oats	66.14
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	84.87 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	3.84
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	76.40 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	132.75
11.01 B	Rye flour	111.09
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	126.70
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	141.21

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1959/80**of 24 July 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15(6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 July 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.70	0.70	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1960/80**of 24 July 1980****fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1585/80⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978⁽¹¹⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil ;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers ;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries ; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries ;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 21 and 22 July 1980 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation ;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products ; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate ; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 160, 26. 6. 1980, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 26.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹²⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 25 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
15.07 A I a)	14.00 ⁽¹⁾	27.40 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3.50 ⁽¹⁾	19.00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	7.80 ⁽¹⁾	31.90 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	4.00	25.00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	14.00	61.20 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Greece, Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;
- (b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	0.77	4.18
07.03 A II	0.77	4.18
15.17 B I a)	1.75	9.50
15.17 B I b)	2.80	15.20
23.04 A II	0.62	2.55

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1961/80
of 24 July 1980
fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same Article
provides that it is also important to ensure equi-
librium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports,
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29
October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾,
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on these products is being calcu-
lated;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in products
processed from cereals and rice that the export refund
should be fixed at an amount which will cover the
difference between Community prices and world
market prices;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the Management Committee for Cereals has
not delivered an opinion within the time limit set by
its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of
Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation
(EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July
1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1980 fixing the export refunds on malt

<i>(ECU / tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	57.19
11.07 A II b)	71.93
11.07 B	83.82

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1962/80**of 24 July 1980****fixing the weighting coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses and repealing Regulation (EEC) No 1542/79**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1423/78 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (6) thereof,

Whereas the Community market price for pig carcasses, as referred to in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2759/75, must be established by weighting the prices recorded in each Member State by coefficients expressing the relative size of the pig population of each Member State; whereas these coefficients should be determined on the basis of the number of pigs counted at the beginning of December each year in accordance with Council Directive 76/630/EEC of 20 July 1976 concerning surveys of pig production to be made by the Member States ⁽³⁾, as amended by Directive 79/920/EEC ⁽⁴⁾;

Whereas, in view of the results of the census of December 1979, the weighting coefficients fixed by

Commission Regulation (EEC) No 1542/79 of 24 July 1979 ⁽⁵⁾ should be adjusted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The weighting coefficients referred to in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

Regulation (EEC) No 1542/79 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 223, 16. 8. 1976, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 10. 11. 1979, p. 41.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 25. 7. 1979, p. 5.

*ANNEX***Coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses**

Belgium	6·7
Denmark	12·7
Germany	29·7
France	13·9
Ireland	1·5
Italy	11·7
Luxembourg	0·1
Netherlands	13·3
United Kingdom	10·4

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1963/80
of 24 July 1980

laying down detailed rules for the application of Regulations (EEC) No 1271/78, (EEC) No 2935/79, (EEC) No 2936/79 and (EEC) No 2937/79 on expanding the markets in milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy and on measures for expanding the markets in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1364/80⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas measures within the meaning of Article 4 of Regulation (EEC) No 1079/77 have been taken *inter alia* by the following Regulations :

- Commission Regulation (EEC) No 1271/78 of 13 June 1978 concerning measures to improve the quality of milk within the Community⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2341/78⁽⁴⁾,
- Commission Regulation (EEC) No 2935/79 of 20 December 1979 continuing the measures referred to in Regulation (EEC) No 723/78 on market research measures within the Community in respect of milk and milk products⁽⁵⁾,
- Commission Regulation (EEC) No 2936/79 of 20 December 1979 continuing the measures referred to in Regulation (EEC) No 1271/78 on the improvement of the quality of milk within the Community⁽⁶⁾,
- Commission Regulation (EEC) No 2937/79 of 20 December 1979 continuing the measures referred to in Regulation (EEC) No 1993/78 on the development of the use and consumption of milk products of Community origin outside the Community⁽⁷⁾;

Whereas Article 1 of each of the above Regulations lays down a deadline for implementing the measures concerned ; whereas, in view of some difficulties of interpretation, it should be specified that a longer period may be granted upon submission of a reasoned request by a contractor who, in the course of applying a measure, is faced with unforeseeable difficulties which prevent him from complying with the deadline laid down in the Regulation concerned ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The deadlines laid down in the last paragraph of Article 1 of Regulations (EEC) No 1271/78, (EEC) No 2935/79, (EEC) No 2936/79 and (EEC) No 2937/79 shall not preclude the possibility of longer periods being granted when a contractor makes a request to that effect and shows that, due to unforeseeable circumstances, he is unable to comply with the original deadline.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 282, 7. 10. 1978, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 334, 28. 12. 1979, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 334, 28. 12. 1979, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 334, 28. 12. 1979, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1964/80

of 24 July 1980

amending Regulation (EEC) No 1530/78 laying down rules for the application of the system of aid in respect of certain products processed from fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1314/80⁽²⁾, and in particular Article 3c thereof,

Whereas Article 1 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1530/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1654/80⁽⁴⁾, set the closing dates for the conclusion of processing contracts; whereas it now appears appropriate, for the purpose of disposing of the crop of certain products to defer, for the 1980/81 marketing year, the closing dates for the conclusion of the relevant contracts;

Whereas it is accordingly necessary to alter the closing date for amendments in respect of hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for products processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1530/78 is amended as follows:

1. The second subparagraph of Article 1 (2) is replaced by the following:
'However, for the 1980/81 marketing year, contracts may be concluded until 31 July 1980 in respect of Williams pears, tomatoes, peaches, hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries and morello cherries.'
2. The following subparagraph is inserted after the second subparagraph of Article 1 (3):
'However, for the 1980/81 marketing year, amendments in respect of hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries may be made until 15 August 1980.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

However, Article 1 (1) shall apply with effect from:

- 1 July 1980 with respect to Williams pears,
- 11 July 1980 with respect to other products.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1980, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 179, 1. 7. 1978, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 163, 28. 6. 1980, p. 47.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1965/80**of 24 July 1980****finally fixing the level of aid for peas and field beans used in animal feed provisionally determined for July 1980**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1119/78 of 22 May 1978 laying down special measures for peas and field beans used in the feeding of animals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1459/80⁽²⁾, and in particular Article 2 (5) thereof,

Whereas, by means of Regulation (EEC) No 1686/80 of 30 June 1980⁽³⁾, the Commission fixed provisionally for July 1980 the level of aid in cases of advance-fixing for peas and field beans used in animal feed; whereas the said provisional fixing was made necessary by the absence of the Regulation fixing the threshold price for triggering aid for peas and field beans valid for the 1980/81 marketing year;

Whereas, by means of Regulation (EEC) No 1899/80 of 15 July 1980⁽⁴⁾, the Council fixed, for the 1980/81

marketing year, the threshold price for triggering aid for peas and field beans as well as the minimum price for those products; whereas, following the said fixing, it appears necessary to alter the level of aid provisionally fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of 8.731 ECU, provisionally fixed in Article 1 of Regulation (EEC) No 1686/80, is hereby replaced by the amount of 9.910 ECU.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply with effect from 1 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 146, 12. 6. 1980, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1980, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 185, 18. 7. 1980, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1966/80
of 24 July 1980
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1684/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1951/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1684/80 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	2.24 1.20 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1980, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 190, 24. 7. 1980, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1967/80**of 24 July 1980****fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 defines the specific criteria to be taken into account when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas, furthermore, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quanti-

ties of cereals required for their manufacture; whereas these quantities were fixed in Regulation No 162/67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1980 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Refund
10.01 A	Common wheat and meslin : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — the Iberian peninsula — zone V a) — other third countries	43-00 53-00 62-00 0
10.01 B	Durum wheat	—
10.02	Rye	25-00
10.03	Barley : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — the Iberian peninsula — other third countries	42-00 52-00 —
10.04	Oats : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	32-00 —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾ — of an ash content of 521 to 600 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾ — of an ash content of 601 to 900 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾ — of an ash content of 901 to 1 100 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾ — of an ash content of 1 101 to 1 650 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾ — of an ash content of 1 651 to 1 900 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾	0 60-00 0 56-50 0 51-50 0 47-00 0 43-00 0 37-00
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾ — of an ash content of 701 to 1 150 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾ — of an ash content of 1 151 to 1 600 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾ — of an ash content of 1 601 to 2 000 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾	0 50-00 0 50-00 0 50-00 0 50-00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 1 500 — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾	0 80-00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries ⁽¹⁾	0 60-00

⁽¹⁾ And destinations mentioned in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 (OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1).

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 3 July 1980

on the payment to Ireland by the Guidance Section of the EAGGF of an advance on expenditure provided for in 1980 under Directive 78/628/EEC on a programme to accelerate drainage operations in the less-favoured areas of the west of Ireland

(Only the English text is authentic)

(80/710/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 78/628/EEC of 19 June 1978 on a programme to accelerate drainage operations in the less-favoured areas of the west of Ireland⁽¹⁾, and in particular Articles 4 (2) and 7 (3) thereof,

Whereas the programme submitted by Ireland for accelerating drainage operations in the less-favoured areas of the west of Ireland was approved by the Commission in accordance with Article 2 (3) of the said Directive ;

Whereas Commission Decision 79/423/EEC of 9 April 1979 concerning applications for advance payments under Directive 78/628/EEC on a programme to accelerate drainage operations in the less-favoured areas of the west of Ireland⁽²⁾ lays down in Article 2 (1) that the Commission, on the basis of the information contained in the applications for advances, may make an advance of up to 80 % of the amount of the Community contribution towards financing the expenditure provided for during the reference year ; whereas that Decision further provides that advance payments which are not utilized during

the year for which they are made shall be deducted from the advance payment to be made for the following year ;

Whereas the application made by Ireland for an advance on expenditure provided for in 1980 in respect of the programme to accelerate drainage operations in the less-favoured areas of the west of Ireland has been presented in the prescribed manner ; whereas the estimated expenditure eligible for aid for 1980 amounts to £Irl 9 703 000 ; whereas the contribution which may be requested from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) amounts to £Irl 4 852 000 ; whereas the advance requested amounts to £Irl 3 880 000, such amounts being broken down as follows :

(£Irl)

	Estimated expenditure eligible for aid	Amount of the EAGGF contribution which may be requested	Amount of the advance requested
Arterial drainage	1 878 000	939 000	750 000
Field drainage	6 825 000	3 413 000	2 730 000
Purchase of machinery	1 000 000	500 000	400 000

Whereas the amount requested should be reduced by £Irl 962 741 in respect of the amount of the 1979 advance for field drainage not utilized in that year ; whereas in view of the overestimation of the expendi-

⁽¹⁾ OJ No L 206, 29. 7. 1978, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 105, 27. 4. 1979, p. 37.

ture for field drainage in the previous year and having regard to the stage of this work likely to be reached by the end of 1980, it seems appropriate that the amount of the advance payment requested for field drainage for 1980 should be further reduced by about 15 % so that the overall amount of the advance payment for 1980 shall be £Irl 2 500 000 ; whereas the advance payment in respect of the period in question is without prejudice to the final decision as regards assistance by the EAGGF for the said period ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular on the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The advance payment by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

in respect of the Community contribution towards financing the expenditure estimated by Ireland for 1980 on a programme to accelerate drainage operations in the less-favoured areas of the west of Ireland shall be £Irl 2 500 000.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 3 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 3 July 1980

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of expenditure incurred during 1978 on aids and premiums relating to the modernization of farms

(Only the Danish text is authentic)

(80/711/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as last amended by Directive 80/370/EEC⁽²⁾, and in particular Article 21 (2) thereof,

Whereas the measures taken by the Kingdom of Denmark to implement Directive 72/159/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 18 of the said Directive ;

Whereas the Kingdom of Denmark has made an application for reimbursement of expenditure incurred during 1978 on aids and premiums relating to the modernization of farms ; whereas this application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the requirements of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾ and also with the payments on account which can be agreed ;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible expenditure of Dkr 134 823 614.54 broken down as follows :

- under Article 8 : Dkr 128 727 702.54,
- under Article 10 : Dkr 11 120.00,
- under Article 11 : Dkr 5 900 792.00,
- under Article 12 : Dkr 184 000.00,
- under Article 13 : —

has been incurred under the conditions laid down in Directive 72/159/EEC ; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee

Fund should therefore reimburse 25 % thereof, i.e. Dkr 33 705 903.64 ;

Whereas a payment on account of Dkr 25 288 265.00 has been granted in application of Article 21 (3) of Directive 72/159/EEC and of Article 4 (1) of Decision 74/581/EEC ; whereas a balance of Dkr 8 417 638.64 should therefore be granted to the Member State ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of Denmark during 1978 in respect of aid and premiums relating to the modernization of farms shall be Dkr 33 705 903.64.

The balance of the contribution, i.e. Dkr 8 417 638.64, shall be paid to the Kingdom of Denmark.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 3 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 3. 4. 1980, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 3 July 1980

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of expenditure incurred during 1976 on aids and premiums relating to the modernization of farms

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(80/712/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as last amended by Directive 80/370/EEC⁽²⁾, and in particular Article 21 (2) thereof,

Whereas the measures taken by the Kingdom of Belgium to implement Directive 72/159/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 18 of the said Directive;

Whereas the Kingdom of Belgium has made an application for reimbursement of expenditure incurred during 1976 on aids and premiums relating to the modernization of farms; whereas this application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the requirements of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾ and also with the payments on account which can be agreed;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible expenditure of Bfrs 41 121 463 broken down as follows:

— under Article 8 :	Bfrs 20 243 362,
— under Article 10 :	Bfrs 1 228 851,
— under Article 11 :	Bfrs 19 368 000,
— under Article 12 :	Bfrs 281 250,
— under Article 13 :	—

has been incurred under the conditions laid down in Directive 72/159/EEC; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee

Fund should therefore reimburse 25 % thereof, i.e. Bfrs 10 280 366;

Whereas a payment on account of Bfrs 7 710 275 has been granted in application of Article 21 (3) of Directive 72/159/EEC and of Article 4(1) of Decision 74/581/EEC; whereas a balance of Bfrs 2 570 091 should therefore be granted to the Member State;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of Belgium during 1976 in respect of aid and premiums relating to the modernization of farms shall be Bfrs 10 280 366.

The balance of the contribution, i.e. Bfrs 2 570 091, shall be paid to the Kingdom of Belgium.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 3 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 3. 4. 1980, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 3 July 1980****on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the French Republic of expenditure incurred during 1977 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement****(Only the French text is authentic)****(80/713/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) thereof,

Whereas the measures taken by the French Republic to implement Directive 72/160/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 9 of the said Directive;

Whereas the French Republic has submitted an application for reimbursement of expenditure incurred on annuities granted during 1977 to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement; whereas such application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the provisions of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾, and payments on account which can be authorized;

Whereas an examination of the figures provided shows that eligible expenditure of FF 206 328 has been incurred in accordance with Directive 72/160/EEC; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 25 % thereof, i.e. FF 51 582;

Whereas a payment on account of FF 51 180 has been paid pursuant to Article 12 (3) of Directive 72/160/EEC and to Article 4 (1) of Decision 74/581/EEC; whereas the balance of FF 402 should therefore be paid to the Member State;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the French Republic during 1977 in respect of annuities to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement shall be FF 51 582.

The balance of the contribution, i.e. FF 402, shall be paid to the French Republic.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 3 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 3 July 1980

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the French Republic of expenditure incurred during 1978 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement

(Only the French text is authentic)

(80/714/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement ⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) thereof,

Whereas the measures taken by the French Republic to implement Directive 72/160/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 9 of the said Directive ;

Whereas the French Republic has submitted an application for reimbursement of expenditure incurred on annuities granted during 1978 to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement ; whereas such application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the provisions of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC ⁽³⁾, and payments on account which can be authorized ;

Whereas an examination of the figures provided shows that eligible expenditure of FF 652 472 has been incurred in accordance with Directive 72/160/EEC ; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 25 % thereof, i.e. FF 156 368 ;

Whereas a payment on account of FF 117 885.94 has been paid pursuant to Article 12 (3) of Directive

72/160/EEC and to Article 4 (1) of Decision 74/581/EEC ;

Whereas the details of expenditure submitted show, however, that recovery of FF 5 243.84 should be made in respect of expenditure incurred during 1976 ;

Whereas a balance of FF 33 238.22 should therefore be paid to the Member State ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the French Republic during 1978 in respect of annuities to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement shall be FF 156 368.

The balance of the contribution, i.e. FF 33 238.22, shall be paid to the French Republic.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 3 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 3 July 1980

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of expenditure incurred during 1977 on aids and premiums relating to the modernization of farms including those in the less-favoured farming areas

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(80/715/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as last amended by Directive 80/370/EEC⁽²⁾, and in particular Article 21 (2) thereof,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas⁽³⁾, as last amended by Directive 76/400/EEC⁽⁴⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas the measures taken by the Kingdom of Belgium to implement Directives 72/159/EEC and 75/268/EEC were the subject of favourable Commission Decisions pursuant to Article 18 of Directive 72/159/EEC and to Article 13 of Directive 75/268/EEC;

Whereas, in accordance with Article 2 of Commission Decision 76/627/EEC of 25 June 1976 concerning applications for reimbursement in respect of aids granted by Member States pursuant to Directive 75/268/EEC⁽⁵⁾, the Kingdom of Belgium has made an application for reimbursement of expenditure incurred during 1977 on aids and premiums relating to the modernization of farms, including those in the less-favoured farming areas;

Whereas the application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the requirements of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC and also with the payments on account which can be agreed⁽⁶⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible expenditure of Bfrs 73 043 430 broken down as follows:

(Bfrs)

	Ordinary farming areas	Less-favoured farming areas (Title III)
under Article 8	35 866 330	5 382 320
under Article 10	3 286 390	
under Article 11	27 930 217	
under Article 12	578 173	
under Article 13	—	

has been incurred under the conditions laid down in Directives 72/159/EEC and 75/268/EEC; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 25 % thereof, i.e. Bfrs 18 260 857;

Whereas a payment on account of Bfrs 13 695 643 has been granted in application of Article 21 (3) of Directive 72/159/EEC, of Article 13 of Directive 75/268/EEC and of Article 5 (1) of Decision 76/627/EEC; whereas a balance of Bfrs 4 565 214 should therefore be granted to the Member State;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of Belgium during 1977 in respect of aids and premiums relating to the modernization of farms, including those in the less-favoured farming areas, shall be Bfrs 18 260 857;

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 3. 4. 1980, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1976, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 222, 14. 8. 1976, p. 37.

⁽⁶⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

The balance of the contribution, i.e. Bfrs 4 565 214,
shall be paid to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 3 July 1980.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of
Belgium.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 7 July 1980

finding that the apparatus described as 'Nicolet data-acquisition and processing system, model NIC-1180' is not a scientific apparatus

(80/716/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1027/79 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2784/79 of 12 December 1979 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, by letter dated 4 January 1980, the United Kingdom Government has requested the Commission to invoke the procedure provided for in Article 7 of Regulation (EEC) No 2784/79 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Nicolet data-acquisition and processing system, model NIC 1180', to be used for recording time-dependent nuclear magnetic resonance signals, carrying out mathematical transformations and reproducing graphically the results, should be considered as a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently being manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 7 (5) of Regulation (EEC) No 2784/79, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 24 June 1980 within the framework of

the Committee on Duty-Free Arrangements to examine the matter;

Whereas this examination showed that the apparatus in question is a computer;

Whereas it does not have the requisite objective characteristics making it specifically suited to scientific research; whereas, moreover, apparatus of the same kind are principally used for non-scientific activities; whereas its use in the case in question could not alone confer upon it the character of a scientific apparatus; whereas it therefore cannot be regarded as a scientific apparatus,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The apparatus described as 'Nicolet data-acquisition and processing system, model NIC-1180', is not considered to be a scientific apparatus.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 July 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 32.

COMMISSION DECISION

of 7 July 1980

finding that the conditions required for the admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described as 'TSI laser anemometer system, consisting of: 1090 tracking system, 925 laser and base, 901-2 polarization rotator, 910-2 transmitting optics, 930 receiving optics, 960 photomultiplier system, 980-2 frequency shifter', are fulfilled

(80/717/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1027/79 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2784/79 of 12 December 1979 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, by letter dated 19 December 1979, the United Kingdom Government has requested the Commission to invoke the procedure provided for in Article 7 of Regulation (EEC) No 2784/79 in order to determine whether or not the apparatus described as 'TSI laser anemometer system, consisting of: 1090 tracking system, 925 laser and base, 901-2 polarization rotator, 910-2 transmitting optics, 930 receiving optics, 960 photomultiplier system, 980-2 frequency shifter', to be used in research measuring velocity field in the wakes of bluff bodies in oscillating flow, should be considered to be a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently being manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 7 (5) of Regulation (EEC) No 2784/79, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 22 May 1980 within the framework of the Committee on Duty-Free Arrangements to examine the matter;

Whereas this examination showed that the apparatus in question is a laser anemometer; whereas its objec-

tive technical characteristics, such as its high frequency and band width used for reducing noise, and the use to which it is put make it specially suited to scientific research; whereas, moreover, apparatus of the same kind are principally used for scientific activities; whereas it must therefore be considered to be a scientific apparatus;

Whereas, on the basis of information received from Member States, apparatus of equivalent scientific value capable of use for the same purpose is not currently manufactured in the Community; whereas, therefore, duty-free admission of this apparatus is justified,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The apparatus described as 'TSI laser anemometer system, consisting of: 1090 tracking system, 925 laser and base, 901-2 polarization rotator, 910-2 transmitting optics, 930 receiving optics, 960 photomultiplier system, 980-2 frequency shifter', is considered to be a scientific apparatus.

2. The conditions required for the admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described in paragraph 1 are fulfilled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 July 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 32.

COMMISSION DECISION

of 9 July 1980

extending as regards certain non-member countries the periods provided for in Article 21 (2) of Directive 70/457/EEC and in Article 32 (2) of Directive 70/458/EEC

(80/718/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/457/EEC of 29 September 1970 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species⁽¹⁾, as last amended by Directive 79/967/EEC⁽²⁾, and in particular the third sentence of Article 21 (2) thereof,

Having regard to Council Directive 70/458/EEC of 29 September 1970 on the marketing of vegetable seed⁽³⁾, as last amended by Directive 79/967/EEC⁽²⁾ and in particular the third sentence of Article 32 (2) thereof,

Whereas under Article 21 (1) of Directive 70/457/EEC and Article 32 (1) of Directive 70/458/EEC the Council shall determine, on a proposal from the Commission, whether the checks on practices for the maintenance of varieties carried out in non-member countries afford the same guarantees as those carried out by the Member States;

Whereas, by Decision 78/476/EEC⁽⁴⁾, the Council has determined this question as regards a number of non-member countries;

Whereas the information available has not yet enabled this question to be determined as regards Austria, Switzerland, Czechoslovakia, Israel, Japan and Yugoslavia and to some extent Poland;

Whereas, in order to prevent certain Member States' traditional trade patterns from being disturbed, the periods provided for in Article 21 (2) of Directive 70/457/EEC and in Article 32 (2) of Directive 70/458/EEC must therefore be extended as regards checks on practices for the maintenance of varieties; whereas this extension should, however, be limited to the varieties which have already been accepted or entered for acceptance in the Member State making use of the authorization;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The period provided for in Article 21 (2) of Directive 70/457/EEC, in so far as it applies to the finding of equivalence referred to in Article 21 (1) (b), shall, as regards Austria, Switzerland, Czechoslovakia, Israel and Yugoslavia, and in respect of agricultural species, be extended until 30 June 1981.

2. The period provided for in Article 32 (2) of Directive 70/458/EEC, in so far as it applies to the finding of equivalence referred to in Article 32 (1) (b), shall, as regards Austria, Switzerland, Israel, Japan and Poland, and in respect of vegetable species, be extended until 30 June 1981.

3. Paragraphs 1 and 2 shall apply only to varieties which have already been accepted, or in respect of which applications for acceptance have been properly lodged, before 1 July 1980, in the Member State making use of the authorization.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 9 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 293, 20. 11. 1979, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 152, 8. 6. 1978, p. 17.

COMMISSION DECISION**of 9 July 1980****fixing the minimum export levy for the 18th partial invitation to tender for
white sugar issued under Regulation (EEC) No 561/80****(80/719/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 17 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in case of considerable price rises on the
world sugar market⁽³⁾, and in particular Article 1 (1)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 561/80 of
5 March 1980 on a standing invitation to tender in
order to determine levies and/or refunds on exports of
white sugar⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1731/80⁽⁵⁾, requires partial invitations to tender to
be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC)
No 561/80, a minimum export levy shall be fixed, as
the case may be, account being taken in particular of
the state and foreseeable development of the Commu-
nity and world markets in sugar, for the partial invita-
tion to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 18th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The minimum export levy for the 18th partial invita-
tion to tender for white sugar issued under Regulation
(EEC) No 561/80 is hereby fixed at 0 ECU per 100
kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 9 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 61, 6. 3. 1980, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 170, 3. 7. 1980, p. 19.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1819/80 of 10 July 1980 altering the monetary compensatory amounts*(Official Journal of the European Communities No L 179 of 14 July 1980)*

Page 31, Annex II shall read as follows :

ANNEX II**Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75**

Products	Member States					
	Germany	Benelux	Ireland	Italy	United Kingdom	France
— Beef and veal	0.912	0.983	—	1.017	0.983	—
— Milk and milk products	0.902	0.978	—	1.017	0.983	—
— of Regulation (EEC) No 1059/69	0.912	0.983	—	1.017	0.983	—
— Pigmeat	0.902	0.981	—	1.071	0.983	—
— Sugar and isoglucose	0.912	0.983	—	1.017	0.983	—
— Cereals	0.902	0.981	—	1.111	1.010	1.037
— Eggs and poultry and albumins	0.902	0.981	—	1.111	1.010	1.037
— Wine	0.902	—	—	1.071	—	—

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1910/80 of 16 July 1980 on the sale at a price fixed in advance of certain boned beef and veal held by certain intervention agencies*(Official Journal of the European Communities No L 185 of 18 July 1980)*

Page 19, Article 1 (1), second indent :

*for: '... before 1 December 1980',**read: '... before 1 December 1979'.*

